



L'avenir de la francophonie
Un effort collectif et soutenu!

Trait d'union communautaire

Mai 2010

Le réseau communautaire pour élargir l'espace francophone en Ontario

Le bulletin Trait-d'union communautaire est la sixième édition offrant une mise à jour des initiatives en éducation en langue française qui favorisent le développement et la vitalité des communautés francophones de la province.

en province...

Lancement d'une campagne pour favoriser la participation électorale



L'association française des municipalités de l'Ontario (AFMO) ainsi que le Regroupement ethnoculturel des parents francophones de l'Ontario (REPFO) ont lancé un projet pour favoriser la participation électorale des francophones, plus particulièrement des nouveaux arrivants en vue des élections municipales et scolaires qui se tiendront le 25 octobre prochain en Ontario. Cette initiative, en collaboration avec le projet *Élargir l'espace francophone* permettra aux participants de bien connaître l'ensemble de la politique canadienne et de développer un intérêt à s'engager dans la politique au niveau municipal, scolaire ou d'un conseil d'école.

Remise du certificat de participation du gouvernement de l'Ontario et de la Fondation Trillium, lors du lancement à Ottawa

Tournée provinciale :

Lieux	Séances d'information	Séances de formation
Toronto	23 avril	14 - 15 mai
London	28 mai	4 - 5 juin
Sudbury	10 septembre	24 - 25 septembre

Communiquez avec l'agent de liaison communautaire de votre région pour en connaître davantage.



Les partenaires à Ottawa



Les partenaires à Toronto

Améliorer la qualité de vie en français



La collaboration avec le YMCA et Tim Horton se poursuit afin d'augmenter l'offre de services en français. Cette collaboration prend plusieurs formes selon les régions; offre de camps pour les élèves juniors et seniors, contact avec les écoles pour recruter des moniteurs, monitrices francophones et offre de formation pour ceux-ci. Nous sommes heureux de constater des progrès ainsi que des partenariats qui se prolongent et de nouveaux qui émergent.

L'agent de l'Est et du Nord en rencontre avec la directrice générale, Adèle Diorio, du Camp des Voyageurs Tim Horton à Quyon, Québec pour discuter de la participation des jeunes francophones de l'Est de l'Ontario aux programmes offerts par la Fondation

Nouvelle coordination pour l'initiative *Élargir l'espace francophone*



Pierre Bourbeau, directeur du secteur des services en développement organisationnel au Centre canadien de leadership en évaluation (Le CLÉ) assure depuis la mi-mars, la coordination de l'initiative *Élargir l'espace francophone*. Il succède à Francine Charland qui a su bien encadrer cette initiative pendant trois ans, grâce à ses connaissances du milieu de l'éducation et du milieu communautaire. Les trois agents de liaison communautaire ont beaucoup apprécié ses suggestions pleines de sagesse ainsi que son soutien.

Ce changement à la coordination vise à favoriser une efficacité accrue ainsi qu'une meilleure synchronisation entre les interventions effectuées dans le cadre d'*Élargir l'espace francophone* et celles réalisées par le secteur en développement organisationnel. En effet, à plusieurs occasions, les mêmes organismes et structures sont visés.

région Est...

Les jeunes au **coeur** de la scène municipale



Une initiative qui donne un avant-goût de la politique municipale

La municipalité de Russell a accueilli à la fin février les jeunes de l'école secondaire catholique Embrun du conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien (CSDCEO) dans le cadre du projet d'encouragement à la participation citoyenne des jeunes francophones dans les conseils municipaux. Cette activité fut rendue possible grâce à l'Association française des municipalités de l'Ontario (AFMO) et à l'appui du projet *Élargir l'espace francophone*. Les jeunes ont eu l'occasion de

visiter les services municipaux, de rencontrer le maire ainsi que des personnes-cadres détenant des postes au sein de la municipalité. Les jeunes ont vite réalisé que la place du citoyen est très importante dans les décisions administratives et de planification. Cette expérience est un premier pas dans l'arène politique puisqu'ils ont participé à une simulation d'un conseil municipal et de la prise de décisions. Ce projet s'étendra vers d'autres écoles en province, en collaboration avec d'autres conseils scolaires.



Les jeunes assument le rôle de leurs élus



Un certificat qui souligne la participation citoyenne des jeunes au sein des municipalités de l'Ontario

La communauté de Pembroke se mobilise de nouveau!

Le RDÉE Ontario avec le support de l'agent de liaison communautaire de l'Est initie une table de discussion dans la région de Pembroke. Cette table de concertation a permis d'échanger sur les priorités de la communauté et proposer des projets qui répondent à ses besoins. À partir d'une période de remue-méninges, les gens ont identifié des projets mobilisateurs et structurants, porteurs de vitalité, autour desquels la communauté de Pembroke se mobilisera comme première étape vers son épanouissement. Une deuxième rencontre est prévue pour le mois de juin. Nous sommes heureux de constater la participation de deux conseils scolaires à cette table.



Session de remue-méninges pour identifier des projets mobilisateurs.



Les gens des différents organismes communautaires de la région. Dans la première rangée à gauche, on y retrouve les deux personnes à la surintendance des conseils publique et catholique, soit Jean-Pierre Dufour et Julie Matte.

Une nouvelle table de concertation avec le Patro d'Ottawa



Benoît Laberge (CÉPEO), Sylvie Leclerc (CÉPEO),
Monique Brulé (Centre-Est),
Nathalie Falardeau (Patro) et Denis Bédard (Patro)

Une première rencontre s'est tenue au Patro d'Ottawa en janvier 2010 avec les conseils scolaires de cette banlieue soit les conseils des écoles publiques de l'Est de l'Ontario et des écoles catholiques du Centre-Est. Une entente permettra à ces deux conseils d'appuyer ce centre communautaire de loisirs au service de la population afin d'élargir son espace francophone. Une prochaine table de discussion est prévue pour le mois de juin.

Formation d'intégration et de participation à la politique municipale et scolaire à Ottawa

Les 16 et 17 avril avaient lieu les premières sessions de formation à Ottawa pour encourager les nouveaux arrivants à s'engager activement en politique scolaire ou municipale. Cet apprentissage permet aux participants de connaître le rouage de la politique en Ontario et encourager ces derniers à solliciter un poste comme futurs candidats.



L'équipe de formation : Ginette Gratton (animatrice), Farhan Hassan (REPFO), Daniel-Pierre Bourdeau (Élargir l'espace francophone), Jacqueline Noiseux (AFMO)



Quelques participants bien à l'écoute de leurs droits et devoirs démocratiques, pour devenir des citoyens actifs

Une vive présence du système de l'éducation en langue française au 4^e forum du Réseau de soutien à l'immigration de l'Est de l'Ontario !



Denis Tardif (CSDCEO), Monique Brulé (CECCE), Diane Coombs (TR Léger), Janie Desjardins (Caf Plus), Benoit Laberge (CÉPEO)

française en Ontario. Un survol de l'énoncé de la politique sur l'admission, l'accueil et l'accompagnement des élèves (AAA), la stratégie d'équité et d'Éducation inclusive (ÉÉI), le programme d'aide aux nouveaux arrivants (PANA) ainsi que les types de services offerts pour les nouveaux parents et les nouveaux arrivants ont été exposés.

Les trois conseils scolaires de la région de l'Est ontarien, soit le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien (CSDCEO), le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CÉPEO) et le Conseil des écoles catholiques du Centre-Est (CECCE), ont présenté les initiatives du système d'éducation en langue française pour le recrutement, la rétention et la réussite des élèves nouvellement arrivés au pays dans les écoles de langue

région Nord...

De génération en génération...

L'écart entre les générations s'amincit grâce au projet « Tisser des liens » de la Fédération des aînées et des aînés francophones du Canada (FAAFC). La tenue d'ateliers intergénérationnels en Ontario, à l'Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve laisse jeunes et aînés heureux de se connaître suite à l'engouement positif créé lors des rencontres menées sous l'œil bienveillant de Gabrielle Lopez, coordonnatrice du projet.



Pour les élèves du Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario (CSCNO) et du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario (CSPGNO) de la région Sudbury, l'aventure se poursuit. Élèves et aînés participeront à mettre la main à la pâte dans un projet collaboratif de cuisson pour un souper communautaire et une soirée de divertissement dans les communautés de Hanmer et de Chelmsford. L'initiative « Tisser des liens » a connu du succès grâce à l'appui entre autres de Patrimoine canadien, des agents de liaison communautaire du projet *Élargir l'espace francophone* ainsi qu'à la contribution



financière de la FAFO (Fédération des aînés et jeunes retraités francophones de l'Ontario).

Un positionnement stratégique, inclusif et concerté pour la francophonie de North Bay



Guy Robichaud du Rdée Ontario explique des stratégies communes à emprunter afin d'arriver à l'élaboration d'une planification stratégique

Une première rencontre menée par le RDÉE Ontario (Réseau de développement économique et d'employabilité) ainsi que l'agent de liaison communautaire du Nord de l'initiative *Élargir l'espace francophone* a eu lieu le 24 mars 2010 avec des représentants du regroupement de planification stratégique francophone à North Bay.

Les participants sont à considérer le modèle «Forum ouvert» pour l'élaboration d'un plan stratégique et les objectifs du regroupement.

La consultation de différents secteurs favorisant le développement de la communauté est prévue dans les prochains mois.

On vous encourage à communiquer avec Guy Robichaud 705.560.1121) ou Michel Perron 705.499.5982) pour plus

de renseignements.

Éveil au monde politique

Lesquels parmi les étudiants franco-kapuskois des écoles secondaires de langue française de Kapuskasing siégeront comme élus ou occuperont un emploi au niveau municipal. Grâce à leur participation active au projet pilote d'encouragement à la participation citoyenne des jeunes menés

par l'Association française des municipalités de l'Ontario (AFMO), ces élèves ont fait la découverte du monde municipal.

C'est au début de mars que des étudiants de l'École secondaire publique Écho du Nord ainsi que des étudiants de l'École secondaire catholique Cité des Jeunes ont eu l'occasion de visiter des établissements municipaux et de rencontrer les gestionnaires afin d'être sensibilisés à la vie démocratique et la participation citoyenne. De plus, ils ont profité de cette occasion pour connaître davantage les carrières disponibles dans le secteur municipal et le secteur communautaire.

Ce projet est une collaboration entre la municipalité de Kapuskasing, l'AFMO ainsi que les conseils scolaires de langue française de l'Ontario. Ce projet aura de bonnes retombées sur la vitalité de nos communautés francophones grâce à une implication francophone accrue au niveau municipal.



Les étudiants de l'École secondaire publique Écho du Nord



Les étudiants de l'École secondaire catholique Cité des Jeunes

région Sud...

Améliorer ses compétences pour mieux s'intégrer

Les trois conseils scolaires de langue française du sud et l'agente de liaison communautaire de l'initiative *Élargir l'espace francophone* travaillent à élaborer des stratégies pour l'offre de cours d'anglais aux nouveaux arrivants, et ce, avec la collaboration du collège Boréal. Les nouveaux arrivants ayant le français comme première langue ont des besoins particuliers lorsque vient le temps d'acquérir des compétences en anglais. Ce programme compte offrir les cours dans un contexte qui est propre à la réalité des francophones. Un partenariat est en voie d'élaboration pour élargir les possibilités d'apprendre l'anglais à une clientèle diversifiée, peu importe son statut au Canada.

Ouvrir des portes pour un avenir meilleur

Tel était le thème central de la conférence sur l'éducation

en langue française organisée par l'agente du Sud, en collaboration avec le Centre des jeunes Barack et les agents de liaison communautaire du Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest et du Conseil scolaire catholique Centre-Sud. La conférence a eu lieu à l'église Vie nouvelle en Christ à Toronto. Les agents ont su répondre à de nombreuses questions des participants : sur le système d'éducation en langue française et sur ses débouchés. De cette première présentation, a germé l'idée de faire une tournée conjointe avec les conseils scolaires et les institutions postsecondaires de la région. Le but de cette tournée sera de cibler les nouveaux arrivants et de leur faire connaître le système de langue française dans son ensemble : de la petite enfance à l'âge adulte. L'équipe compte organiser une tournée dans la région de Toronto d'abord, pour ensuite l'étendre dans le Sud-Ouest de la province.



Adolphine Mukamanzi et Serge Paul (agents de liaison communautaire des conseils scolaires) lors de la session d'information sur l'éducation en langue française.



Les responsables du Centre des jeunes Barack, qui ont appuyé l'équipe pour l'organisation de la session d'information

Eco ambassadeurs du monde, un sujet d'actualité

Le projet « Eco ambassadeurs » porte sur la protection de l'environnement à travers des activités et des ateliers pour les élèves francophones des écoles élémentaires et secondaires de Toronto. Le programme donne aux élèves l'occasion d'en apprendre davantage sur l'environnement et comment faire des choix écologiques dans leur vie de tous les jours. L'organisme cherche l'appui des conseils pour obtenir les fonds nécessaires afin de poursuivre leur travail auprès des jeunes. Le but de ce projet : renforcer les capacités des élèves des paliers élémentaires et secondaires en les guidant depuis l'étape de la prise de conscience environnementale jusqu'au leadership environnemental. Une première rencontre a eu lieu aux bureaux d'Eco ambassadeurs avec le responsable régional en éducation environnementale. Les représentants des deux conseils scolaires de la région de Toronto étaient présents.

Des écoles écologiques, peu importe la langue!

Ontario EcoSchools est un programme d'éducation environnementale pour les élèves de la première à la 12e année. Ce programme les aide à développer leurs compétences en « littératie écologique » tout en pratiquant des habitudes de citoyens responsables. Développé et mené par les conseils scolaires, le programme aide les écoles à améliorer les opérations du conseil afin de réduire les impacts sur l'environnement. L'agente de liaison communautaire de l'initiative *Élargir l'espace*

francophone a participé à une session d'information de leur programme. Elle travaille avec le responsable régional en éducation environnementale pour aider cet organisme à offrir davantage de services en français visant les écoles de langue française qui désirent y participer.



Élargir l'espace francophone

Pourquoi ce projet?

Assurer la participation active du secteur de l'éducation en langue française à l'aménagement de l'espace francophone menant au développement durable de la communauté francophone de l'Ontario.

Quels sont les objectifs visés?

Le projet vise trois objectifs stratégiques :

La sensibilisation, la liaison et la communication : veiller à ce que les échanges entre le secteur de l'éducation en langue française et les intervenants clés de la communauté agrandissent l'espace francophone.

La participation accrue aux réseaux existants : assurer la participation du secteur de l'éducation à des initiatives ou des réseaux existants pour agrandir l'espace francophone.

La création de nouveaux réseaux : assurer que le secteur de l'éducation en langue française joue un rôle proactif dans le renforcement de l'engagement et la vitalité communautaire.

Coordonnateur

Pierre Bourbeau
pbourbeau@lecle.com

Région Est

Daniel-Pierre Bourbeau
613 298-2944
dpbourbeau@lecle.com

Région Nord

Michel Perron
705 499-5982
mperron@lecle.com

Région Sud

Mireille Coulombe-Anifowose
416 705-5681
mcoulombe-anifowose@lecle.com

Le projet Élargir l'espace francophone est un projet géré et coordonné par le *Centre canadien de leadership en évaluation* (le CLÉ). Il est réalisé grâce à l'appui financier du ministère de l'Éducation de l'Ontario et provient de la mise en oeuvre de la Politique d'aménagement linguistique.

[Cliquez ici](#) pour retirer votre nom de la liste d'envois.
[Cliquez ici](#) pour visionner le bulletin en ligne